



Thông báo này được đăng bằng tiếng Anh, tiếng Nga, tiếng Trung giản thể, tiếng Somali, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt tại:

<https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Ngày 21 tháng Tư năm 2021

Đến: Tất cả nhân viên và các bên liên quan của ODDS

Từ: Lilia Teninty, Giám đốc Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS)

Chủ đề: Tình trạng khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng tiếp tục tồn tại trên toàn quốc do đại dịch COVID

Do tác động liên tục của đại dịch COVID-19, Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Hoa Kỳ (U.S. Department of Health and Human Services) đã gia hạn quyết định ngày 31 tháng 1 năm 2020 rằng tình trạng khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng tiếp tục tồn tại trên toàn quốc. Quyết định này có nghĩa là tất cả các quy tắc miễn trừ và linh hoạt do HHS/CMS ấn định sẽ tiếp tục áp dụng cho đến ngày 20 tháng 7 năm 2021, trừ khi Thư ký HHS ban hành hướng dẫn để chấm dứt sớm hơn.

Để tìm hiểu thêm, vui lòng xem lại thông báo này:

<https://www.phe.gov/emergency/news/healthactions/phe/Pages/COVID-15April2021.aspx>

Việc gia hạn tuyên bố về tình trạng khẩn cấp liên bang sẽ cho phép chính phủ duy trì các biện pháp ứng phó đại dịch mà ODDS đã đưa ra. Một trong số các biện pháp này là cho phép cha mẹ của trẻ vị thành niên đảm nhiệm vai trò Nhân viên Hỗ trợ Cá nhân (Personal Support Workers, hoặc PSW) hoặc Chuyên viên Hỗ trợ Trực tiếp (Direct Support Professionals, hoặc DSP) của trẻ. Quyết định gia hạn này có hiệu lực từ ngày 21 tháng 4 năm 2021 đến hết ngày 20 tháng 7 năm 2021.

Vui lòng tiếp tục làm theo các chỉ thị hiện có về COVID-19.

Cảm ơn quý vị vì tất cả những gì quý vị đang làm để đảm bảo sức khỏe và an toàn cho mọi người.

Trân trọng,



Lilia Teninty

Giám đốc

Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS)

*Xem các thông điệp trước đây của Giám đốc tại*

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

*Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc twitter @OrebODDS và [tham khảo trang web của chúng tôi.](#)*

Quý vị có thể yêu cầu tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi hoặc theo định dạng mong muốn. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận cuộc gọi từ tất cả dịch vụ chuyển tiếp dành cho người điếc, mù điếc, khiếm thính hoặc khuyết tật về phát âm. Để tìm hiểu thêm về các bên cung cấp dịch vụ chuyển tiếp, vui lòng truy cập [www.oregonrelay.com](http://www.oregonrelay.com) hoặc [www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers](http://www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers).